

12100



**M E R C E D E S - B E N Z**

**TYPE OM 636. VI-E / 636.917-...**

**CATALOG »F«**

**1965**

**DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT · STUTTGART-UNTERTUERKHEIM · GERMANY**

Printed in Germany

## Ordering directions

When placing orders, indicate, as a rule, the following:

1. The designation of catalogue: OM 636. VI-E, Catalog F
2. The **engine number**. This number is to be found on engine plate, see table I.
3. The **part number**, as indicated on the respective table (abbreviation for cables: "nr").
4. The **number of the table** on which the spare part is illustrated (abbreviation for cables: "t").
5. When ordering by letter, also indicate your own denomination of the respective part.

### Examples of Orders for Spare Parts:

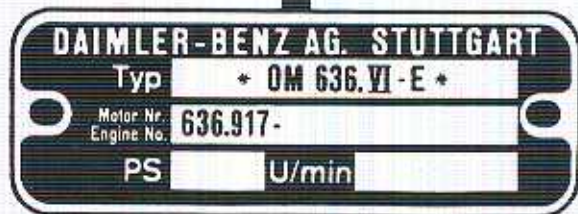
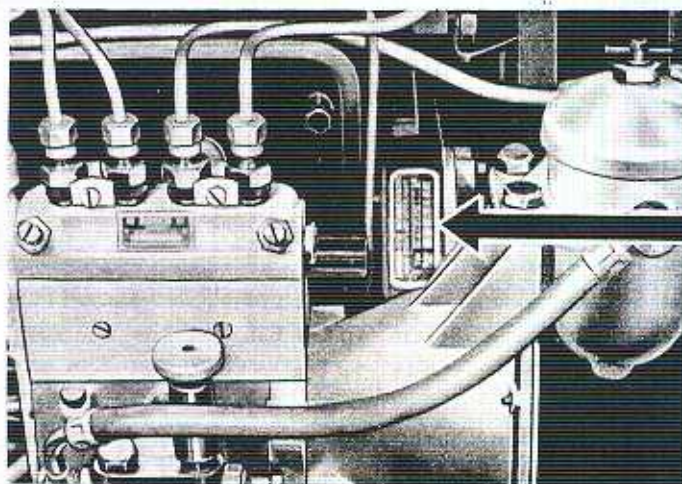
By letter:

"Urgently ship for OM 636. VI-E Catalog E engine number 636.917-180-000001 2 cylinder head gaskets No. 15 table 2."

The same order cabled:

"urgently ship om 636 roem. 6 e catalog e engine 636 917 180 000001 stop 2 ea. nr 15 t2"

You are requested to confirm all cabled orders by letter, in order to avoid misunderstanding.



Das Motor-Nummerschild befindet sich auf der rechten Seite am Kurbelgehäuse vorn, hinter dem Kraftstoff-Filter. Außerdem ist die Motornummer im Kurbelgehäuse auf der Lichtmaschinen-seite rechts oben eingeschlagen.

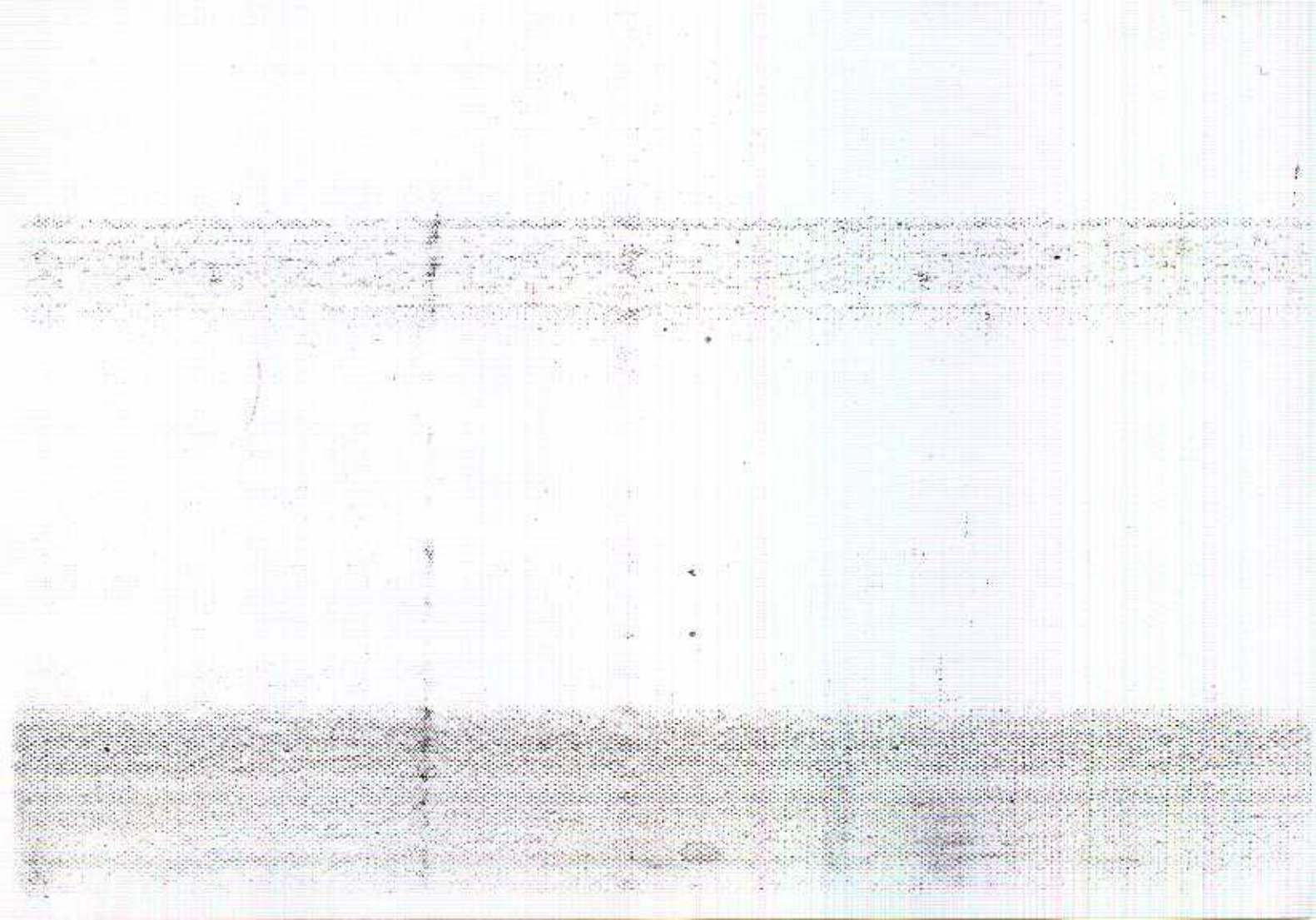
The engine number plate is located on the right side of the crankcase, front, behind the fuel filter. The engine number is also stamped on crankcase, right top, generator side.

La plaque du moteur se trouve du côté droit du carter-vilebrequin, à l'avant, derrière le filtre à combustible. En outre, le No du moteur est estampé en haut, à droite sur le carter-vilebrequin, côté dynamo.

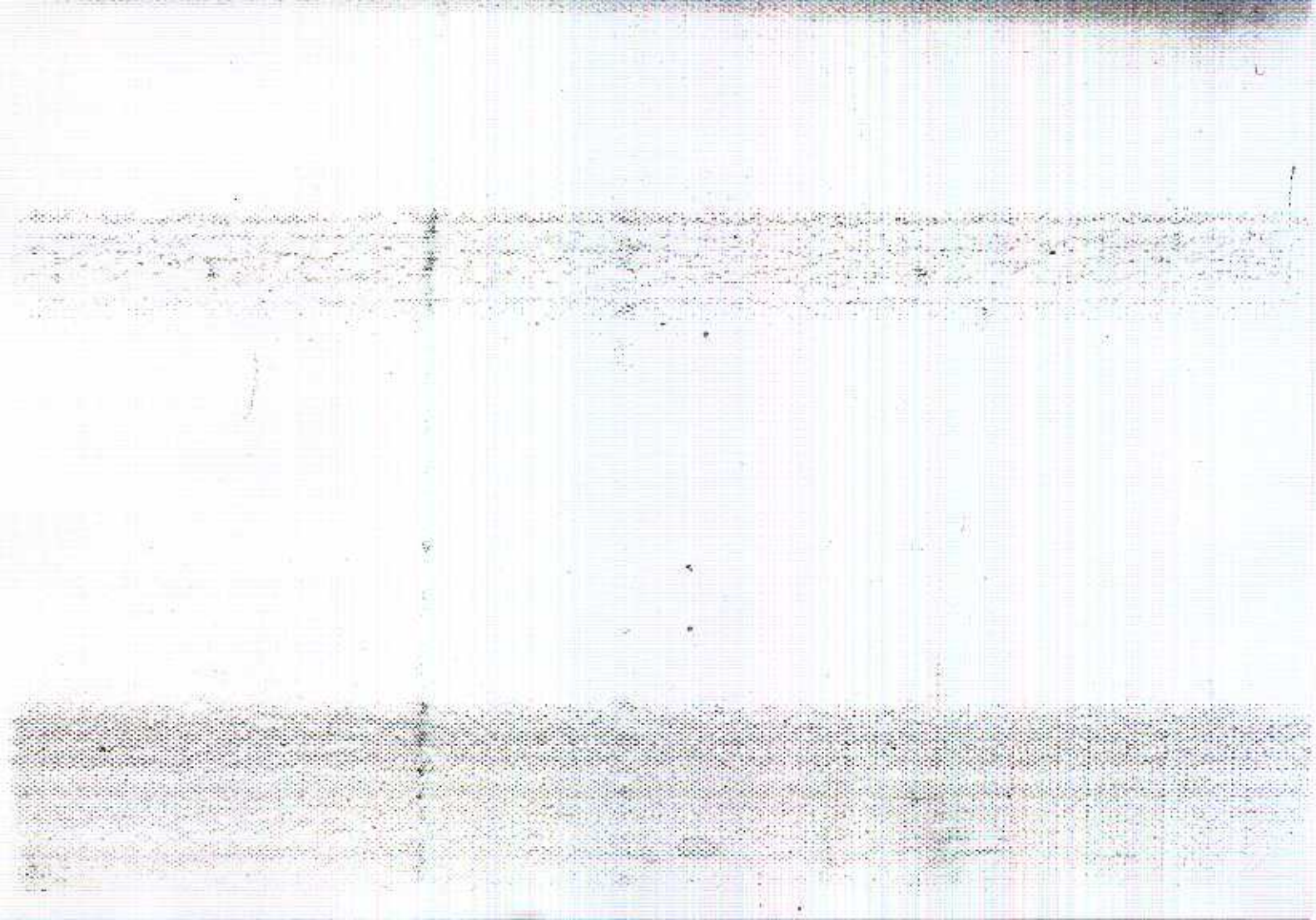
La targa del motore si trova sul lato destro dell'incastellatura, anteriormente, dietro il filtro del combustibile. Il numero del motore è stampigliato, inoltre, sul monoblocco, lato dinamo, in alto a destra.

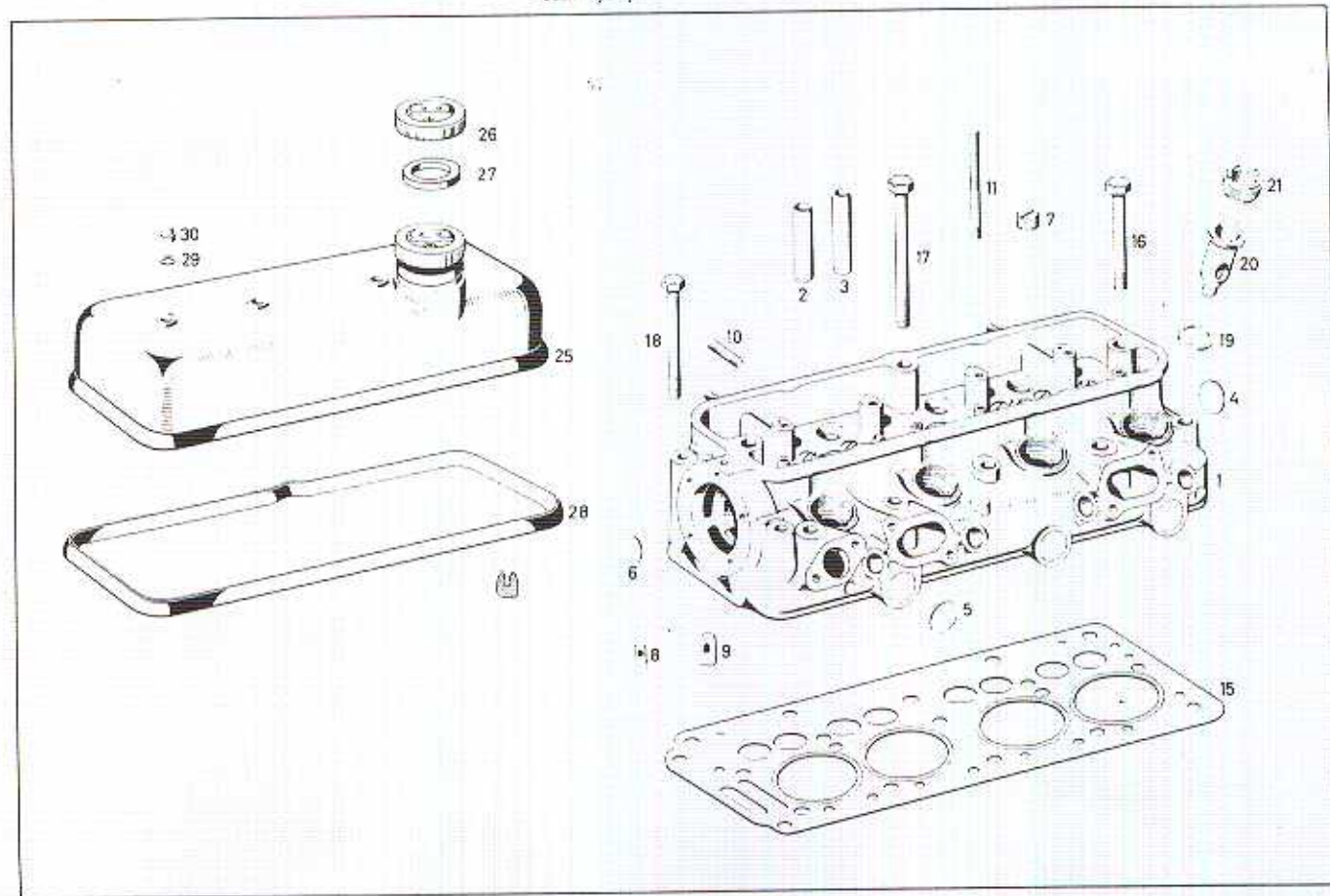
A chapa com o número do motor encontra-se no lado direito do carter superior, detrás do filtro de combustível. O número do motor está gravado ainda na parte superior direita do bloco-carter, lado do dinamo.

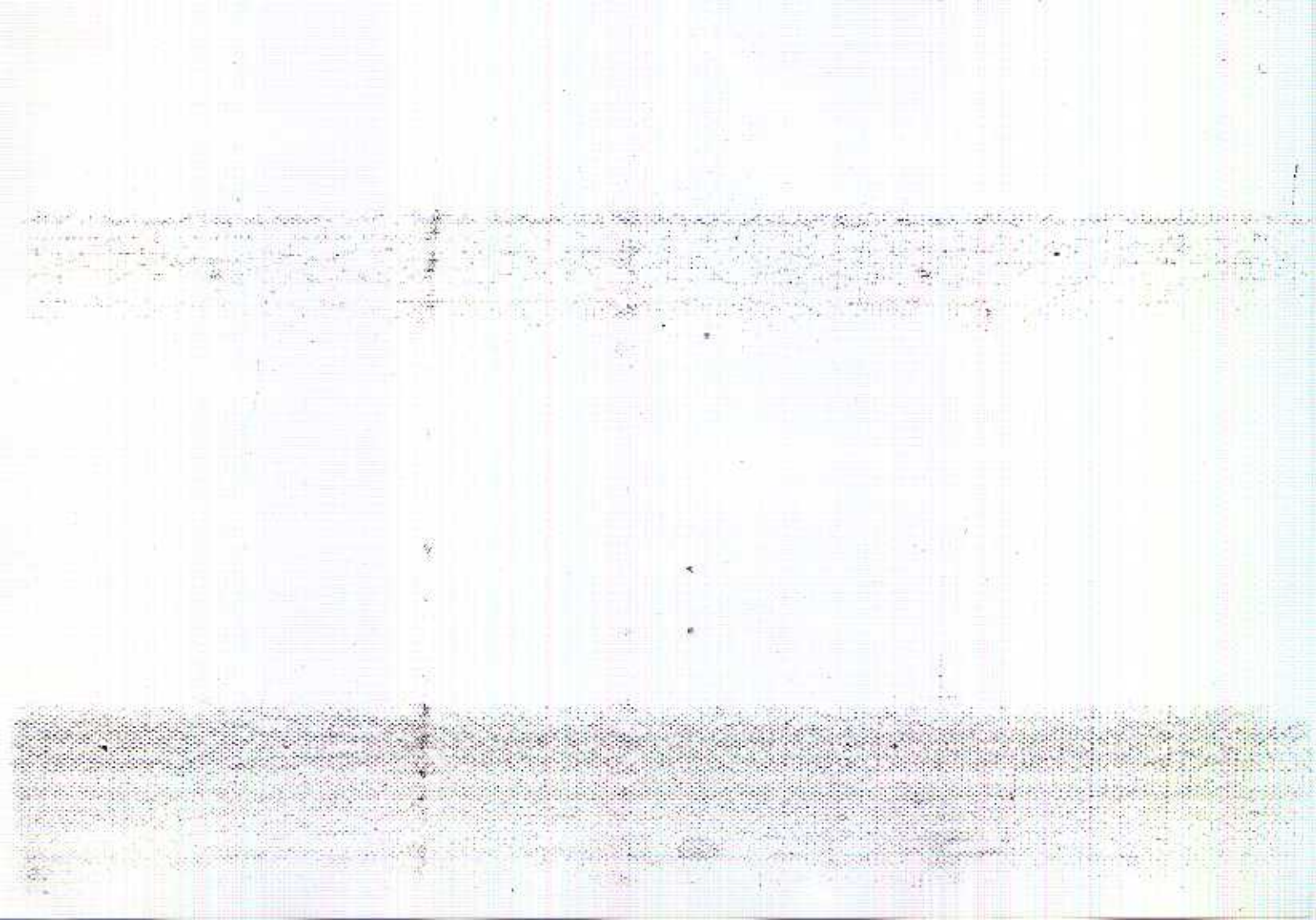
La placa indicadora del número del motor está instalada al lado derecho del extremo delantero del cárter de cigüeñal, detrás del filtro de combustible. Además, el número del motor está troquelado en la parte derecha superior del cárter de cigüeñal, sobre el lado de la dinamo.



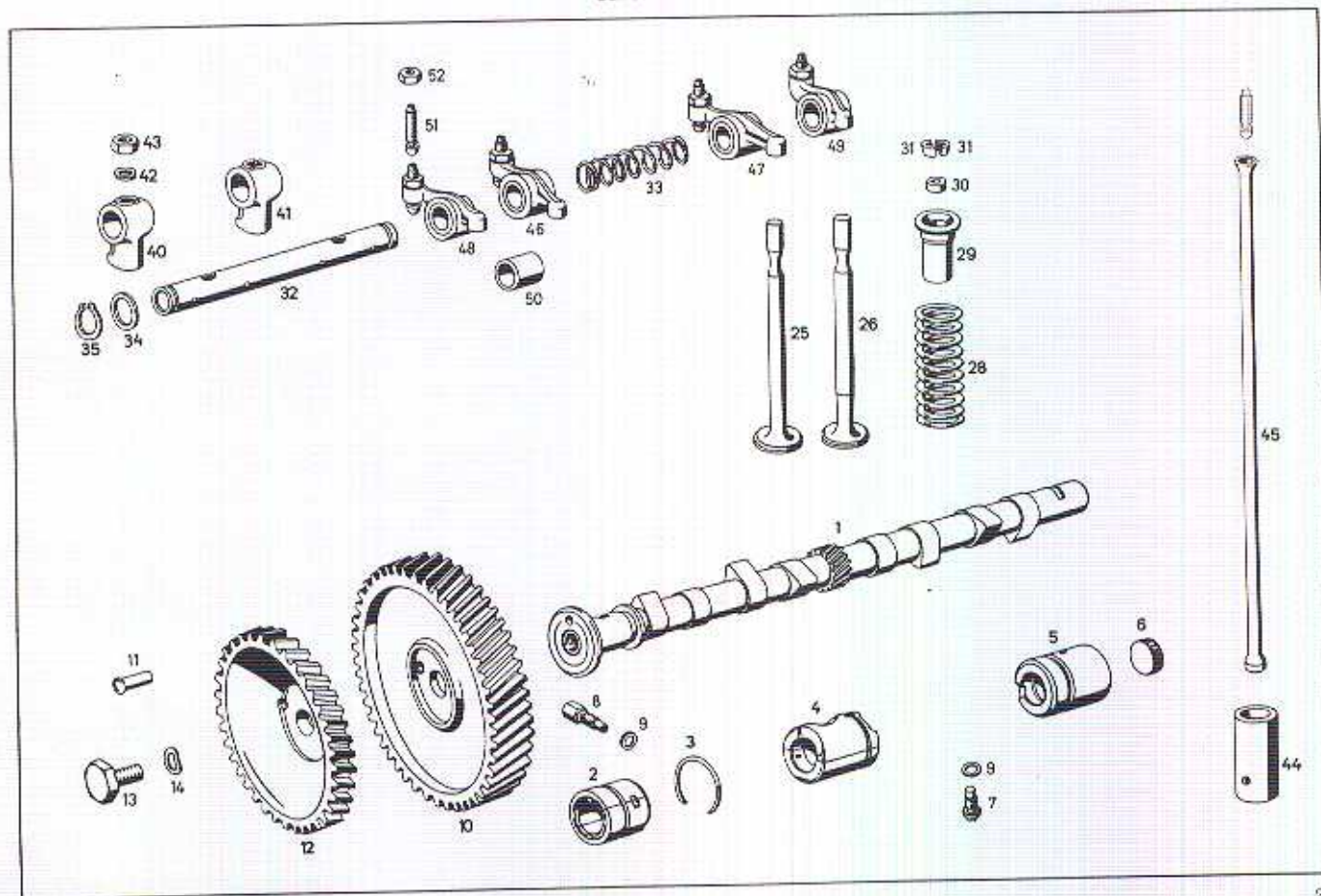
Denominazione	Denominação	Denominación	Tavola Quadro Tabla
Blocco-motore	Bloco-carter do motor	Bloque-motor	1-2
Organi mobili del motore	Orgãos motores	Conjunto motoriz	3
Distribuzione	Distribuição	Distribución	4
Pompa d' iniezione	Bomba de injeção	Bomba de inyección	5
Filtro di combustibile, condutture combustibile	Filtro de combustível, tubagens de combustível	Filtro de combustible, tuberías de alimentación de combustible	6
Regolatore a battente, filtro dell'aria, tubo di aspirazione e collettore di scarico	"Borboleta" de regulação, filtro de ar, tubagem de aspiração e colector de escape	Regulador de mariposa, filtro de aire, tubo de aspiración y colector de escape	7
Impianto elettrico (motore)	Equipamento eléctrico do motor	Equipo eléctrico del motor	8
Pompa dell'olio, filtro dell'olio, condutture olio	Bomba de óleo, filtro de óleo, tubagens de óleo	Bomba de aceite, filtro de aceite, tuberías de aceite	9
Raffreddamento del motore	Refrigeração do motor	Refrigeración del motor	10

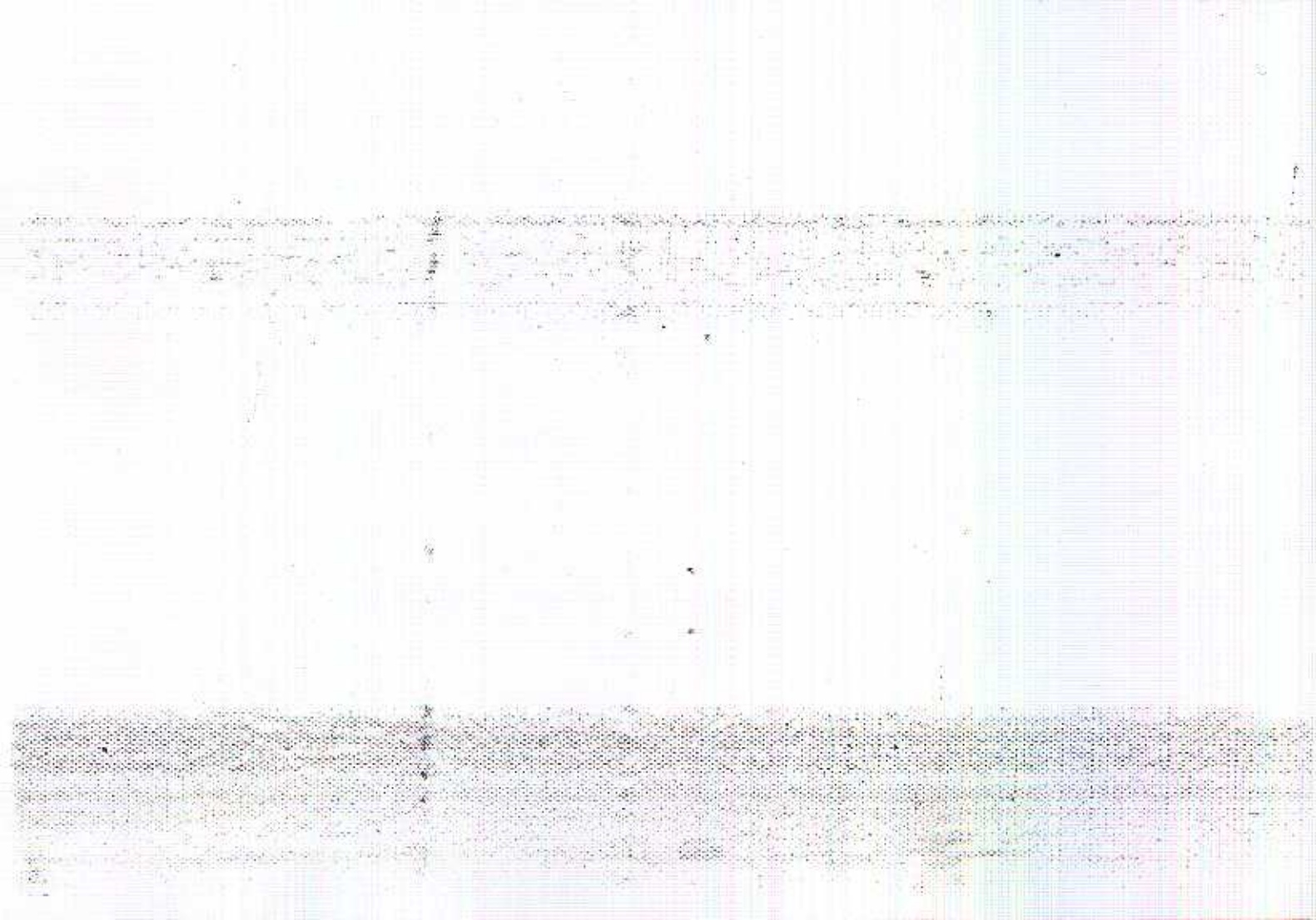


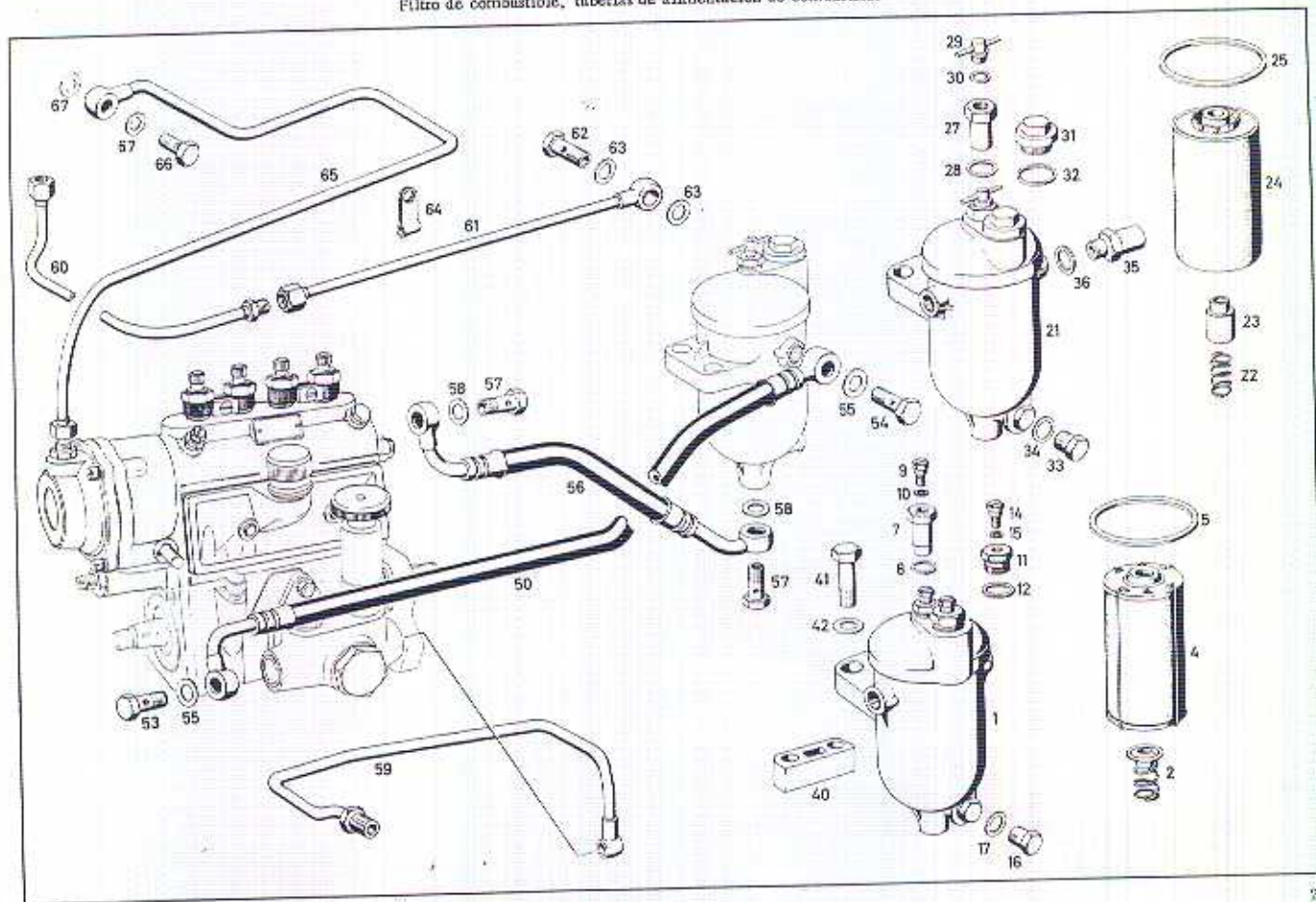


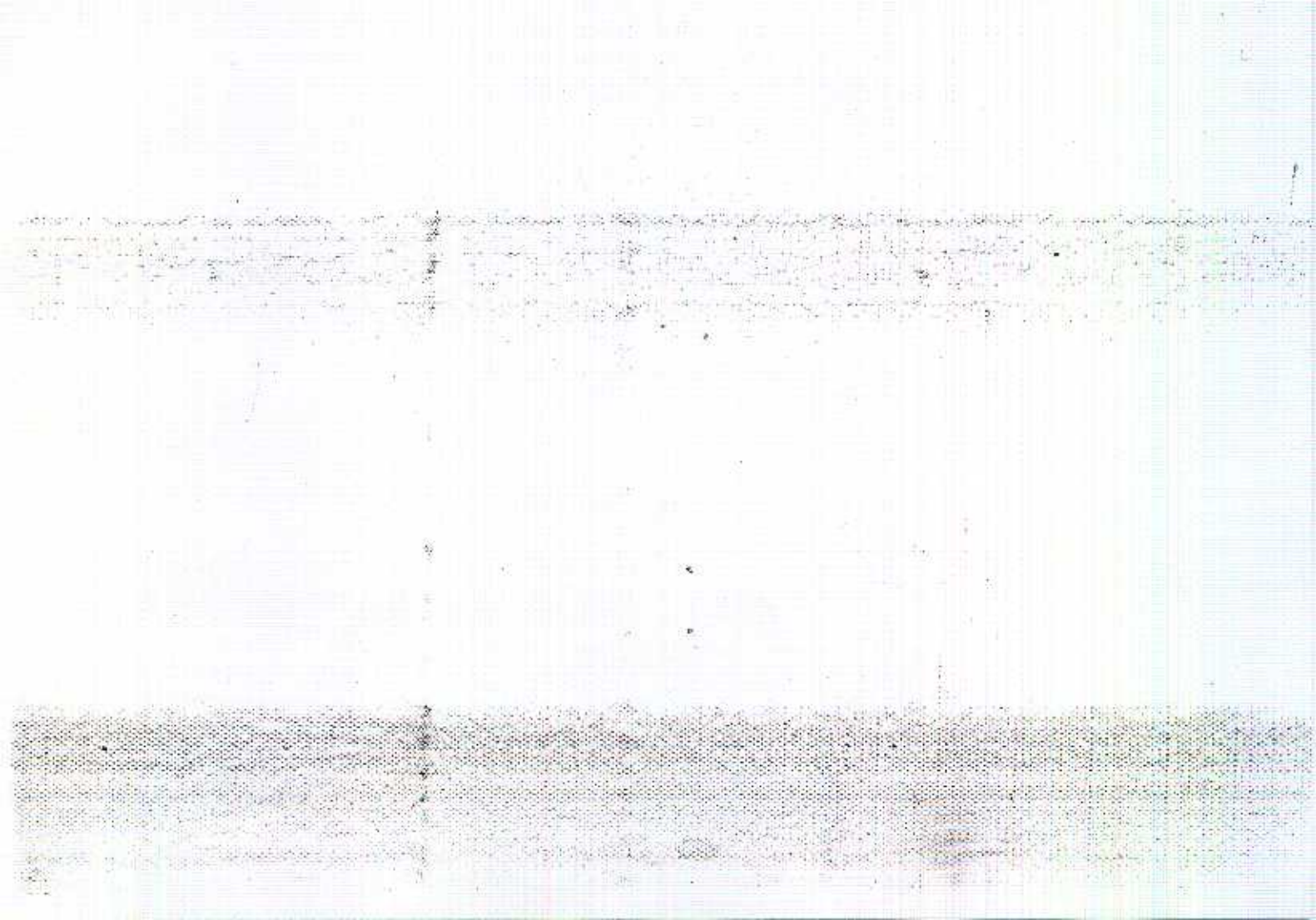


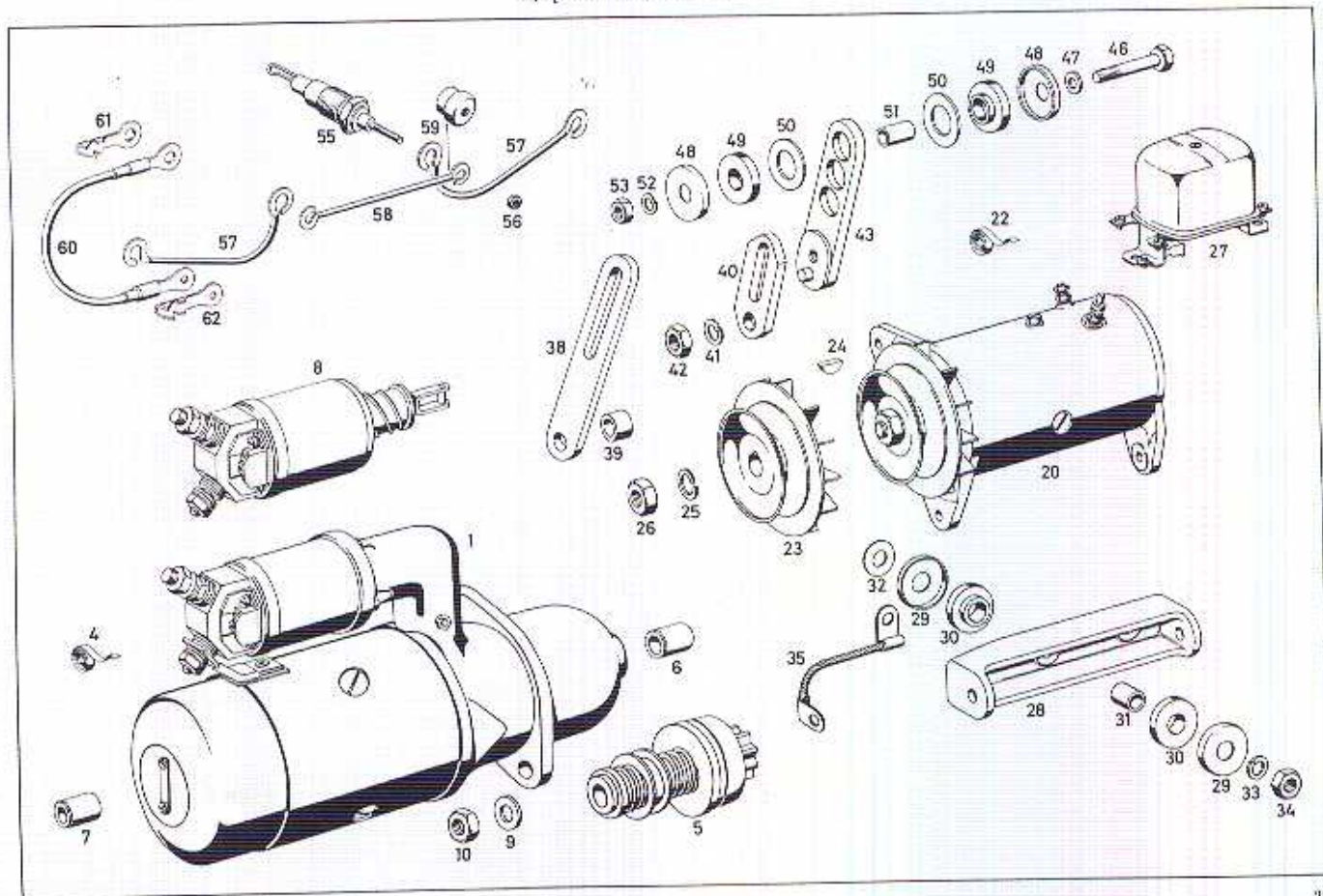


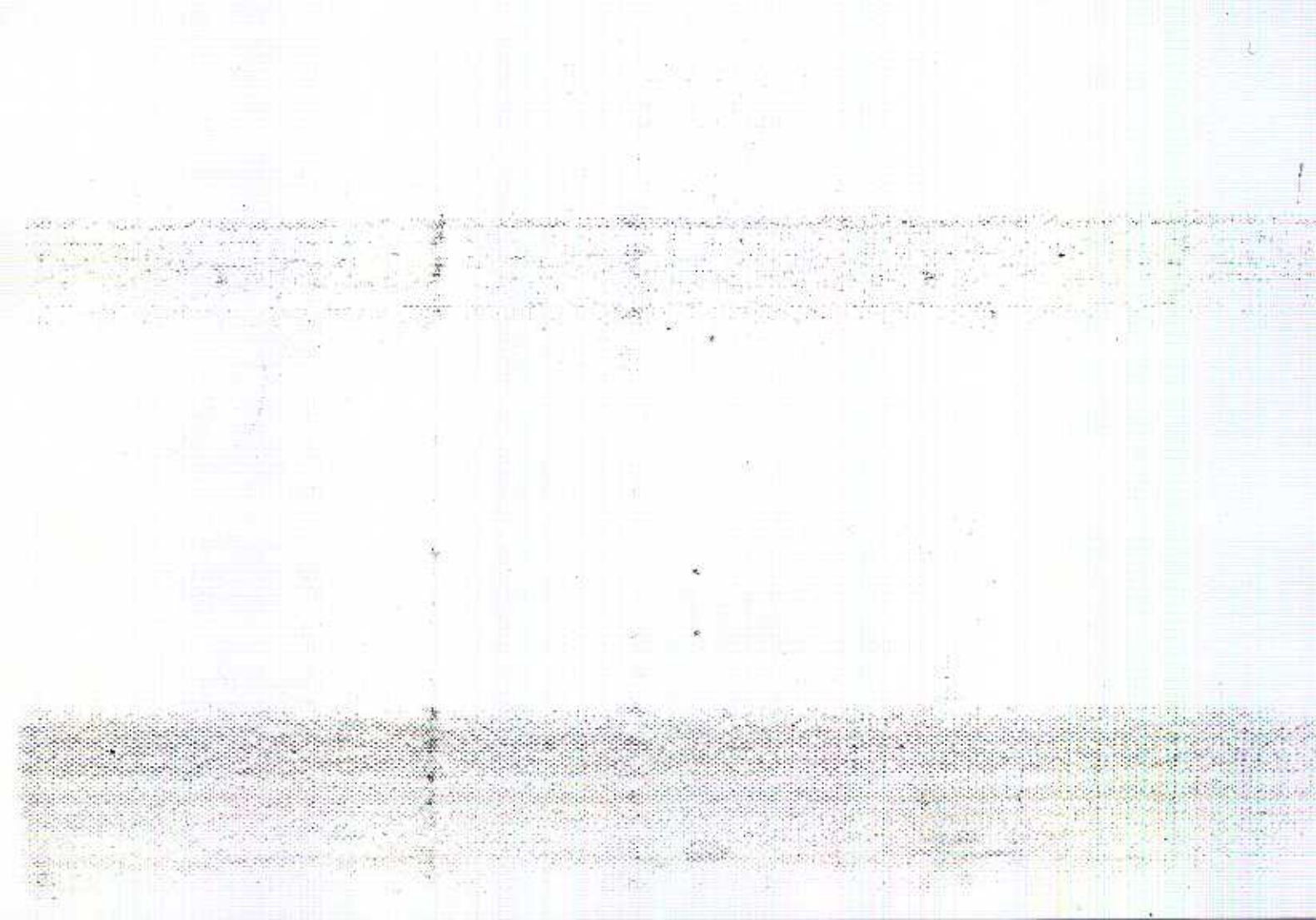












Ölpumpe, Ölfilter, Ölleitungen  
 Oil Pump, Oil Filter, Oil Lines  
 Pompe à huile, filtre à huile, canalisations d'huile  
 Pompa dell'olio, filtro dell'olio, condutture olio  
 Bomba de óleo, filtro de óleo, tubagens de óleo  
 Bomba de aceite, filtro de aceite, tuberías de aceite

Tavola  
 Quadro  
 Tabla

9

